



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция 39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18 Part II  
19 октября 2017 г.  
Оригинал: английский

### Пункт 4.4 предварительной повестки дня

## Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### Часть II

### Создание в Мексике регионального центра по проблемам безопасности водных ресурсов (РЦБВР) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

#### АННОТАЦИЯ

**Источник:** Резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18.II.

**История вопроса:** 28 октября 2014 г. правительство Мексики представило Генеральному директору предложение о создании центра по проблемам безопасности водных ресурсов в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. Это предложение подробно обсуждалось на техническом совещании Президиума Международной гидрологической программы (МГП) и было одобрено 52-й сессией Президиума МГП и 22-й сессией Совета МГП в резолюции XXII-8. Исследование о целесообразности создания предлагаемого центра было проведено в январе 2017 г. в соответствии с утвержденной Генеральной конференцией пересмотренной всеобъемлющей комплексной стратегией в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО (резолюция 37 C/93).

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18.II в настоящем документе содержится проект резолюции об утверждении создания данного центра в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В порядке информации в документе 202 EX/18 Part II приводятся описание предложения правительства Мексики и предварительные условия для создания центра, а также дается научное и институциональное обоснование предложения в соответствии с документом 37 C/18 Part I, касающимся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93.

**Требуемое решение:** Пункт 3.



3001-1702-147

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part II о создании при Инженерном институте Мексиканского национального автономного университета (ИИ-МНАУ) и Мексиканском институте водных технологий (МИВТ) центра по проблемам безопасности водных ресурсов в качестве центра категории 2. Рассмотрев вышеупомянутый документ, в котором представлено описание предложения и анализ его целесообразности в соответствии с директивами, содержащимися в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, Исполнительный совет приветствовал предложение о предоставлении данному центру статуса центра под эгидой ЮНЕСКО.

2. В связи с этим Исполнительный совет рекомендовал (решение 202 EX/18.II) Генеральной конференции утвердить на ее 39-й сессии предложение о предоставлении данному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и уполномочить Генерального директора подписать соглашение с правительством Мексики о создании и функционировании центра.

3. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

*Генеральная конференция,*

*ссылаясь* на пересмотренную всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18.II,

*рассматривая* документ 39 C/18 Part II,

1. *приветствует* предложение правительства Мексики о создании центра по проблемам безопасности водных ресурсов в качестве центра категории 2 при Инженерном институте Мексиканского национального автономного университета (ИИ-МНАУ) и Мексиканском институте водных технологий (МИВТ) в порядке, установленном в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93;
2. *утверждает* создание центра по проблемам безопасности водных ресурсов в Мехико, Мексика, в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, как это было рекомендовано Исполнительным советом на его 202-й сессии (решение 202 EX/18.II);
3. *уполномочивает* Генерального директора подписать соответствующее соглашение о создании центра по проблемам безопасности водных ресурсов в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция 39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18 Part III  
19 октября 2017 г.  
Оригинал: английский

Пункт 4.4 предварительной повестки дня

### Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

#### Часть III

### Создание в Нидерландах Института по образованию в области водных ресурсов (ИГЕ) в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

#### АННОТАЦИЯ

**Источник:** Резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18.III.

**История вопроса:** 21 ноября 2016 г. правительство Нидерландов представило Генеральному директору предложение о создании на базе Института ИГЕ по образованию в области водных ресурсов «Института по образованию в области водных ресурсов» в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В связи с этим предложением в мае 2017 г. была организована миссия ЮНЕСКО. Оценка предложения проводилась в соответствии с критериями, содержащимися в документе 37 C/18 Part I.

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18.III в настоящем документе представлен проект резолюции, предусматривающей предоставление вышеуказанному институту статуса института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В порядке информации в документе 202 EX/18 Part III приводится описание предложения правительства Нидерландов о создании института и анализируются предварительные условия, а также дается научное и институциональное обоснование предложения в соответствии с документом 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93.

**Требуемое решение:** Пункт 3.



Job: 1702165



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция

39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18 Part IV  
19 октября 2017 г.  
Оригинал: английский

### Пункт 4.4 предварительной повестки дня

## Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### Часть IV

### Создание в Украине Малой академии наук в качестве центра категории 2 под эгидой Юнеско

#### АННОТАЦИЯ

**Источник:** Резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18.IV.

**История вопроса:** В связи с предложением правительства Украины о создании Малой академии наук в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в марте 2017 г. в Украину была направлена миссия ЮНЕСКО в целях оценки целесообразности создания предлагаемого центра. Исследование целесообразности проводилось в соответствии с утвержденной Генеральной конференцией пересмотренной всеобъемлющей комплексной стратегией (резолюция 37 C/93).

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18.IV в настоящем документе представлен проект резолюции, предусматривающей предоставление вышеуказанному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В порядке информации в документе 202 EX/18 Part IV приводится описание предложения и анализируются предпосылки создания данного центра в соответствии с документом 37 C/18 Part I, касающимся утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93 принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2).

**Требуемое решение:** Пункт 3.



Job: 1702306

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part IV, касающийся предложения о создании Малой академии наук в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. Рассмотрев вышеупомянутый документ, в котором представлено описание предложения и анализ его целесообразности в соответствии с директивами, содержащимися в документе 37 C/18 Part I, касающемся утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93 принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), Исполнительный совет приветствовал предложение о предоставлении данному центру статуса центра под эгидой ЮНЕСКО.

2. В связи с этим Исполнительный совет рекомендовал (решение 202 EX/18.IV) Генеральной конференции утвердить на ее 39-й сессии предложение о предоставлении данному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и уполномочить Генерального директора подписать соглашение между ЮНЕСКО и правительством Украины о создании и функционировании данного центра.

3. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

*Генеральная конференция,*

*ссылаясь* на пересмотренную всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18.IV,

*рассмотрев* документ 39 C/18 Part IV,

1. *приветствует* предложение правительства Украины о создании в Киеве, Украина, Малой академии наук в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в порядке, установленном в документе 37 C/18 Part I, касающемся утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93 принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2);
2. *утверждает* создание в Киеве, Украина, Малой академии наук в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, как это было рекомендовано Исполнительным советом на его 202-й сессии (решение 202 EX/18.V);
3. *уполномочивает* Генерального директора подписать соглашение о создании в Киеве, Украина, Малой академии наук в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part III о создании Института по образованию в области водных ресурсов в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. Рассмотрев вышеупомянутый документ, в котором представлено описание предложения и анализ его целесообразности в соответствии с директивами, содержащимися в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, Исполнительный совет приветствовал предложение о предоставлении данному институту статуса института под эгидой ЮНЕСКО.

2. В связи с этим Исполнительный совет рекомендовал (решение 202 EX/18.III) Генеральной конференции утвердить на ее 39-й сессии предложение о предоставлении данному институту статуса института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и уполномочить Генерального директора подписать соответствующее соглашение с правительством Нидерландов о создании и функционировании института.

3. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

*Генеральная конференция,*

*ссылаясь* на пересмотренную всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18.III,

*рассмотрев* документ 39 C/18 Part III,

1. *приветствует* предложение правительства Нидерландов о создании в Дельфте Института по образованию в области водных ресурсов в качестве института категории 2 в порядке, установленном в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93;
2. *утверждает* создание Института по образованию в области водных ресурсов (ИГЕ-Дельфт) в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, как это было рекомендовано Исполнительным советом на его 202-й сессии (решение 202 EX/18.III);
3. *уполномочивает* Генерального директора подписать соответствующее соглашение о создании Института по образованию в области водных ресурсов (ИГЕ-Дельфт) в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция

39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18 Part V

19 октября 2017 г.

Оригинал: английский

Пункт 4.4 предварительной повестки дня

## Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### Часть V

### Создание в Гане института математических наук в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

#### АННОТАЦИЯ

**Источник:** резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18 Part V.

**История вопроса:** В связи с предложением правительства Ганы о создании Африканского института математических наук (АИМН-Гана) в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в Гану в мае 2017 г. была направлена миссия для исследования и оценки целесообразности и актуальности учреждения предлагаемого института категории 2. В соответствии с типовым соглашением, содержащимся в документе 37 C/18 Part I, был разработан проект соглашения между ЮНЕСКО и правительством Ганы.

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18 Part V в настоящем документе представлен проект резолюции, предусматривающей предоставление вышеуказанному институту статуса института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В порядке информации в документе 202 EX/18 Part V приводится описание предложения о создании института и анализируются предварительные условия в соответствии с документом 37 C/18 Part I, касающимся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93.

**Требуемое решение:** Пункт 3.



3001-1702150

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part V о создании Африканского института математических наук (АИМН-Гана) в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. Рассмотрев вышеупомянутый документ, в котором представлено описание предложения и анализ его целесообразности в соответствии с директивами, содержащимися в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, Исполнительный совет приветствовал предложение о предоставлении данному институту статуса института под эгидой ЮНЕСКО.

2. В связи с этим Исполнительный совет рекомендовал (решение 202 EX/18 Part V) Генеральной конференции утвердить на ее 39-й сессии предложение о создании Африканского института математических наук (АИМН-Гана) в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и уполномочить Генерального директора подписать соглашение с правительством Ганы о создании и функционировании института.

3. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

*Генеральная конференция,*

*ссылаясь* на пересмотренную всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18, Part V,

*рассмотрев* документ 39 C/18, Part V,

1. *приветствует* предложение правительства Ганы о создании Африканского института математических наук (АИМН-Гана) в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в порядке, установленном в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93;
2. *утверждает* создание в Бирива, Гана, Африканского института математических наук (АИМН-Гана) в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, как это было рекомендовано Исполнительным советом на его 202-й сессии (решение 202 EX/18 Part V);
3. *уполномочивает* Генерального директора подписать соответствующее соглашение о создании Африканского института математических наук (АИМН-Гана) в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.





United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция 39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18 Part VI  
19 октября 2017 г.  
Оригинал: английский

### Пункт 4.4 предварительной повестки дня

## Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### ЧАСТЬ VI

## Создание в Российской Федерации международного центра компетенций в горнотехническом образовании в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### АННОТАЦИЯ

**Источник:** Резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18 Part VI.

**История вопроса:** В связи с предложением правительства Российской Федерации о создании международного центра компетенций в горнотехническом образовании в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в июне 2017 г. в Санкт-Петербурге, Российская Федерация, была проведена миссия ЮНЕСКО для оценки целесообразности и актуальности создания такого центра. Оценка предложения проводилась в соответствии с критериями, содержащимися в документе 37 C/18 Part I.

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18 Part VI в настоящем документе представлен проект резолюции, предусматривающей предоставление международному центру компетенций в горнотехническом образовании статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В порядке информации в документе 202 EX/18 Part VI приводится описание предложения и анализируются предварительные условия для создания центра в соответствии с содержащимися в документе 37 C/18 Part I принципами и директивами в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденными Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93.

**Требуемое решение:** Пункт 3.



Job: 1702177

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part VI о создании по предложению Российской Федерации международного центра компетенций в горнотехническом образовании в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. Рассмотрев вышеупомянутый документ, в котором представлено описание предложения и анализ его целесообразности в соответствии с директивами, содержащимися в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, Исполнительный совет приветствовал предложение о предоставлении данному центру статуса центра под эгидой ЮНЕСКО.

2. В связи с этим Исполнительный совет рекомендовал (решение 202 EX/18 Part VI) Генеральной конференции утвердить на ее 39-й сессии предложение о предоставлении международному центру компетенций в горнотехническом образовании статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и уполномочить Генерального директора подписать соглашение с правительством Российской Федерации о создании и функционировании центра.

3. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

*Генеральная конференция,*

*ссылаясь* на пересмотренную всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18 Part VI,

*рассмотрев* документ 39 C/18 Part VI,

1. *приветствует* предложение правительства Российской Федерации о создании международного центра компетенций в горнотехническом образовании в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в соответствии с содержащимися в документе 37 C/18 Part I принципами и директивами в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденными Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93;
2. *утверждает* создание международного центра компетенций в горнотехническом образовании в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, как это было рекомендовано Исполнительным советом на его 202-й сессии (решение 202 EX/18 Part VI);
3. *уполномочивает* Генерального директора подписать соответствующее соглашение о создании в Санкт-Петербурге, Российская Федерация, международного центра компетенций в горнотехническом образовании в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция

39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18 Part VII

20 октября 2017 г.

Оригинал: английский

### Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

#### Часть VII

### Создание в Республике Корея международного центра в интересах документального наследия в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

#### АННОТАЦИЯ

**Источник:** резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18.XV.

**История вопроса:** В связи с предложением правительства Республики Корея о создании в г. Чхонджу, Республика Корея, международного центра в интересах документального наследия (МЦДН) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и во исполнение положений всеобъемлющей комплексной стратегии в отношении центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО (документ 37 C/18 Part I), утвержденной Генеральной конференцией в резолюцию 37 C/93, в июне 2017 г. для оценки практической осуществимости этой инициативы в Республику Корея была направлена техническая миссия.

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18.XV в настоящем документе представлен проект резолюции об утверждении предоставления МЦДН статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В порядке информации в документе 202 EX/18 Part XV приводится описание указанного предложения, анализ необходимых для создания центра условий, а также научное и институциональное обоснование предложения правительства Республики Корея. Кроме того, в соответствии с принципами и директивами в отношении создания и функционирования институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО (документ 37 C/18 Part I), утвержденными Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, в документе 202 EX/18 Part XV дается разъяснение в отношении имеющих в проекте соглашения между ЮНЕСКО и правительством Республики Корея отклонений от текста типового соглашения.

**Требуемое решение:** пункт 3.



3001-1702402

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part XV, касающийся предложения о предоставлении международному центру в интересах документального наследия (МЦДН) в г. Чхонджу, Республика Корея, статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. Рассмотрев вышеупомянутый документ, содержащий описание предложения и анализ целесообразности его реализации, Исполнительный совет, руководствуясь принципами и директивами, касающимися создания и функционирования институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО (документ 37 C/18 Part I), утвержденными Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, одобрил предложение о предоставлении МЦДН статуса центра под эгидой ЮНЕСКО.

2. Исполнительный совет принял к сведению содержащиеся в проекте соглашения между ЮНЕСКО и Правительством Республики Корея отклонения от текста типового соглашения в отношении создания институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденного Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и рекомендовал (решение 202 EX/18.XV) Генеральной конференции утвердить на своей 39-й сессии предложение о предоставлении международному центру в интересах документального наследия (МЦДН) в г. Чхонджу, Республика Корея, статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, а также уполномочить Генерального директора подписать соответствующее соглашение между ЮНЕСКО и правительством Республики Корея о создании и функционировании указанного центра.

3. С учетом вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

*Генеральная Конференция,*

*ссылаясь* на пересмотренную комплексную всеобъемлющую стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18.XV,

*рассмотрев* документ 39 C/18 Part VII,

1. *приветствует* предложение правительства Республики Корея о предоставлении международному центру в интересах документального наследия (МЦДН) в г. Чхонджу, Республика Корея, статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в соответствии с документом 37 C/18 Part I, в котором изложены принципы и директивы в отношении создания и функционирования институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденные Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93;
2. *принимает к сведению* содержащиеся в приложении к документу 202 EX/18 расхождения между типовым текстом соглашения о создании центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, представленным в документе 37 C/18 Part I, и проектом соглашения между ЮНЕСКО и Республикой Корея;
3. *утверждает* создание в г. Чхонджу, Республика Корея, Международного центра в интересах документального наследия (МЦДН) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, как это было рекомендовано Исполнительным советом на его 202-й сессии (решение 202 EX/18.XV);
4. *уполномочивает* Генерального директора подписать соответствующее соглашение о создании в г. Чхонджу, Республика Корея, Международного центра в интересах документального наследия (МЦДН) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция

39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18 Part VIII

19 октября 2017 г.

Оригинал: английский

### Пункт 4.4 предварительной повестки дня

## Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### ЧАСТЬ VIII

## Создание в Мешхеде, Иран, международного центра по связанным с охраной здоровья фундаментальным наукам и питанию человека в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### АННОТАЦИЯ

**Источник:** Резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18.VIII.

**История вопроса:** В связи с предложением правительства Исламской Республики Иран о создании в Мешхеде, Исламская Республика Иран, при Мешхедском университете медицинских наук (МУМН) центра по фундаментальным наукам, связанным с охраной здоровья, в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в сентябре 2016 г. была проведена техническая миссия для оценки целесообразности создания такого центра. Оценка предложения проводилась в соответствии с критериями, содержащимися в документе 37 C/18 Part I.

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18.VIII в настоящем документе представлен проект резолюции, предусматривающей предоставление вышеуказанному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В порядке информации в документе 202 EX/18 Part VIII приводится описание предложения и анализируются предварительные условия для создания центра в соответствии с содержащимися в документе 37 C/18 Part I принципами и директивами в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденными Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93.

**Требуемое решение:** Пункт 3.



Job: 1702171

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part VIII о создании в Мешхеде, Исламская Республика Иран, при Мешхедском университете медицинских наук (МУМН) центра по фундаментальным наукам, связанным с охраной здоровья, в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. Рассмотрев вышеупомянутый документ, в котором представлено описание предложения и анализ его целесообразности в соответствии с директивами, содержащимися в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, Исполнительный совет приветствовал предложение о предоставлении данному центру статуса центра под эгидой ЮНЕСКО.

2. В связи с этим Исполнительный совет рекомендовал (решение 202 EX/18.VIII) Генеральной конференции утвердить на ее 39-й сессии предложение о предоставлении данному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и уполномочить Генерального директора подписать соглашение с правительством Исламской Республики Иран о создании и функционировании центра.

3. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

*Генеральная конференция,*

*ссылаясь* на пересмотренную всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18.VIII,

*рассмотрев* документ 39 C/18 Part VIII,

1. *приветствует* предложение правительства Исламской Республики Иран о предоставлении центру по фундаментальным наукам, связанным с охраной здоровья, статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в соответствии с содержащимися в документе 37 C/18 Part I принципами и директивами в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденными Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93;
2. *утверждает* создание в Мешхеде, Исламская Республика Иран, центра по фундаментальным наукам, связанным с охраной здоровья, в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, как это было рекомендовано Исполнительным советом на его 202-й сессии (решение 202 EX/18.VIII);
3. *уполномочивает* Генерального директора подписать соответствующее соглашение о создании центра по фундаментальным наукам, связанным с охраной здоровья, в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция 39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18  
Part X  
19 октября 2017 г.  
Оригинал: английский

### Пункт 4.4 предварительной повестки дня

## Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### ЧАСТЬ X

## Создание в Алматы, Казахстан, международного центра сближения культур в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### АННОТАЦИЯ

**Источник:** Резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18.X.

**История вопроса:** В связи с предложением правительства Казахстана о создании в Алматы международного центра сближения культур (МЦСК) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в сентябре 2016 г. была проведена техническая миссия для оценки целесообразности создания центра. Оценка этого предложения проводилась в соответствии с резолюцией 37 C/93, в которой Генеральная конференция утвердила всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2.

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18.X в настоящем документе представлен проект резолюции, предусматривающей предоставление данному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В порядке информации в документе 202 EX/18 Part X приводится описание предложения и анализируются предварительные условия для создания центра в соответствии с содержащимися в документе 37 C/18 Part I принципами и директивами в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденными Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93.

**Требуемое решение:** Пункт 3.



Job: 1702200

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part X о создании в Алматы, Казахстан, международного центра сближения культур (МЦСК) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. Рассмотрев вышеупомянутый документ, в котором представлено описание предложения и анализ его целесообразности в соответствии с директивами, содержащимися в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, Исполнительный совет приветствовал предложение о предоставлении данному центру статуса центра под эгидой ЮНЕСКО.

2. В связи с этим Исполнительный совет рекомендовал (решение 202 EX/18.X) Генеральной конференции утвердить на ее 39-й сессии предложение о предоставлении данному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и уполномочить Генерального директора подписать соглашение с правительством Казахстана о создании и функционировании центра.

3. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

*Генеральная конференция,*

*ссылаясь* на пересмотренную всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18.X,

*рассмотрев* документ 39 C/18 Part X,

1. *приветствует* предложение правительства Казахстана о создании в Алматы международного центра сближения культур (МЦСК) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в соответствии с содержащимися в документе 37 C/18 Part I принципами и директивами в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденными Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93;
2. *утверждает* создание в Алматы, Казахстан, международного центра сближения культур (МЦСК) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, как это было рекомендовано Исполнительным советом на его 202-й сессии (решение 202 EX/18.X);
3. *уполномочивает* Генерального директора подписать соответствующее соглашение с правительством Казахстана о создании международного центра сближения культур (МЦСК) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.





United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция 39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18  
Part IX  
19 октября 2017 г.  
Оригинал: английский

### Пункт 4.4 предварительной повестки дня

## Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### ЧАСТЬ IX

## Создание в Индии международного центра подготовки специалистов в области оперативной океанографии при Индийском национальном центре по океаническим информационным услугам (ИНКОИС) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### АННОТАЦИЯ

**Источник:** Резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18.IX.

**История вопроса:** В связи с предложением Индии о создании в Хайдарабаде при Индийском национальном центре по океаническим информационным услугам (ИНКОИС) международного центра подготовки специалистов в области оперативной океанографии в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в Хайдарабаде, Индия, была направлена миссия по установлению фактов (29 апреля – 2 мая 2017 г.) с целью оценки целесообразности создания такого центра. Оценка предложения проводилась в соответствии с критериями, содержащимися в документе 37 C/18 Part I.

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18.IX в настоящем документе содержится проект резолюции об утверждении создания данного центра в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В порядке информации в документе 202 EX/18 Part IX приводится описание предложения правительства Индии и анализируются предпосылки создания данного центра, а также дается научное и институциональное обоснование предложения и приводятся предварительные условия для создания центра в порядке, установленном в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93.

**Требуемое решение:** Пункт 3.



JOB: 1702100

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part IX о создании в «Долине океанов» в Прагати Нагар, Хайдерабаде, Индия, международного центра подготовки специалистов в области оперативной океанографии при Индийском национальном центре по океаническим информационным услугам (ИНКОИС) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. Рассмотрев вышеупомянутый документ, в котором представлено описание предложения и анализ его целесообразности в соответствии с директивами, содержащимися в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденной Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, Исполнительный совет приветствовал предложение о предоставлении данному центру статуса центра под эгидой ЮНЕСКО.

2. В связи с этим Исполнительный совет рекомендовал (решение 202 EX/18.IX) Генеральной конференции утвердить на ее 39-й сессии предложение о создании в Индии международного центра подготовки специалистов в области оперативной океанографии при Индийском национальном центре по океаническим информационным услугам (ИНКОИС) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и уполномочить Генерального директора подписать соглашение с правительством Индии о создании и функционировании центра.

3. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

Генеральная конференция,

*ссылаясь* на пересмотренную всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18.IX,

*рассмотрев* документ 39 C/18 Part IX,

1. *приветствует* предложение правительства Индии о создании международного центра подготовки специалистов в области оперативной океанографии при Индийском национальном центре по океаническим информационным услугам (ИНКОИС) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в порядке, установленном в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93;
2. *утверждает* создание в «Долине океанов» в Прагати Нагар, Хайдерабаде, Индия, международного центра подготовки специалистов в области оперативной океанографии при Индийском национальном центре по океаническим информационным услугам (ИНКОИС) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, как это было рекомендовано Исполнительным советом на его 202-й сессии (решение 202 EX/18.IX);
3. *уполномочивает* Генерального директора подписать соглашение с правительством Индии о создании международного центра подготовки специалистов в области оперативной океанографии в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция

39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18

Part XI

19 октября 2017 г.

Оригинал: английский

Пункт 4.4 предварительной повестки дня

## Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### Часть XI

### Создание в Австрии международного центра поощрения прав человека на местном и региональном уровнях в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

#### АННОТАЦИЯ

**Источник:** резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18.XI.

**История вопроса:** В связи с предложением правительства Австрии о создании в Граце, Штирия, Австрия, международного центра поощрения прав человека на местном и региональном уровнях в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в марте 2017 г. была проведена техническая миссия в целях оценки целесообразности создания предлагаемого центра. Оценка предложения проводилась в соответствии с критериями, содержащимися в пересмотренной всеобъемлющей комплексной стратегии в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО (документ 37 C/18 Part I), утвержденной Генеральной конференцией на ее 37-й сессии (резолюция 37 C/93).

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18.XI в настоящем документе представлен проект резолюции, предусматривающей предоставление вышеуказанному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В порядке информации в документе 202 EX/18 Part XI приводится описание предложения правительства Австрии и анализируются предпосылки создания данного центра, а также дается научное и институциональное обоснование предложения и приводятся предварительные условия для создания центра в порядке, установленном в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93.

**Требуемое решение:** Пункт 3.



JOB: 1710204

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part XI о создании в Граце (Штирия, Австрия) Международного центра поощрения прав человека на местном и региональном уровнях в качестве центра категории 2 центра под эгидой ЮНЕСКО. Рассмотрев вышеупомянутый документ, в котором представлено описание предложения и анализ его целесообразности в соответствии с директивами, содержащимися в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, Исполнительный совет приветствовал предложение о предоставлении данному центру статуса центра под эгидой ЮНЕСКО.

2. В связи с этим Исполнительный совет рекомендовал (решение 202 EX/18.XI) Генеральной конференции утвердить на ее 39-й сессии предложение о предоставлении данному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и уполномочить Генерального директора подписать соглашение с правительством Австрии о создании и функционировании центра.

3. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

*Генеральная конференция,*

*ссылаясь* на пересмотренную всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18.XI,

*рассмотрев* документ 39 C/18 Part XI,

1. *приветствует* предложение правительства Австрии о создании в Граце (Штирия, Австрия) Международного центра поощрения прав человека на местном и региональном уровнях в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в порядке, установленном в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93;
2. *утверждает* создание в Граце (Штирия, Австрия) Международного центра поощрения прав человека на местном и региональном уровнях в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, как это было рекомендовано Исполнительным советом на его 202-й сессии (решение 202 EX/18.XI);
3. *уполномочивает* Генерального директора подписать соглашение о создании Международного центра поощрения прав человека на местном и региональном уровнях в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция

39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18

Part XII

19 октября 2017 г.

Оригинал: английский

Пункт 4.4 предварительной повестки дня

## Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### ЧАСТЬ XII

## Создание в Китае центра для образования учителей при Шанхайском университете в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### АННОТАЦИЯ

**Источник:** Резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18.XIV.

**История вопроса:** В связи с предложением правительства Китайской Народной Республики о создании в Шанхае, Китай, центра для образования учителей в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в июне 2017 г. в Шанхае была проведена техническая миссия для исследования целесообразности данного предложения. Оценка предложения проводилась в соответствии с изложенными в документе 37 C/18 Part I критериями создания институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО, которые были утверждены Генеральной конференцией в ее резолюции 37 C/93.

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18.XIV в настоящем документе представлен проект резолюции, предусматривающей предоставление вышеуказанному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В порядке информации в документе 202 EX/18 Part XIV приводится описание предложения и анализируются предварительные условия для создания центра, а также дается научное и институциональное обоснование предложения правительства Китайской Народной Республики в соответствии с содержащимися в документе 37 C/18 Part I принципами и директивами в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденными Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93. Кроме того, в документе содержатся выводы и рекомендации исследования целесообразности.

**Требуемое решение:** Пункт 3.



Job: 1702206

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part XIV о создании центра для образования учителей при Шанхайском университете в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. Рассмотрев вышеупомянутый документ, в котором представлено описание предложения и анализ его целесообразности в соответствии с директивами, содержащимися в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, Исполнительный совет приветствовал предложение о предоставлении данному центру статуса центра под эгидой ЮНЕСКО.

2. В связи с этим Исполнительный совет рекомендовал (решение 202 EX/18.XIV) Генеральной конференции утвердить на ее 39-й сессии предложение о предоставлении данному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и уполномочить Генерального директора подписать соглашение с правительством Китайской Народной Республики о создании и функционировании центра.

3. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

*Генеральная конференция,*

*ссылаясь* на пересмотренную всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18.XIV,

*рассмотрев* документ 39 C/18 Part XII,

- приветствует* предложение правительства Китайской Народной Республики о создании в Шанхае, Китай, центра для образования учителей в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в соответствии с содержащимися в документе 37 C/18 Part I принципами и директивами в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденными Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93;
- утверждает* создание центра для образования учителей при Шанхайском университете в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, как это было рекомендовано Исполнительным советом на его 202-й сессии (решение 202 EX/18.XIV);
- уполномочивает* Генерального директора подписать соответствующее соглашение о создании в Шанхае, Китай, центра для образования учителей в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция

39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18 Part XIII

19 октября 2017 г.

Оригинал: английский

### Пункт 4.4 предварительной повестки дня

## Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### ЧАСТЬ XIII

## Создание в Индонезии регионального центра по вопросам эволюции, адаптации и расселения человека в Юго-Восточной Азии (ЦЭАРЧЮВА) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### АННОТАЦИЯ

**Источник:** Резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18.XIII.

**История вопроса:** В связи с предложением правительства Индонезии о создании в Индонезии регионального центра по вопросам эволюции, адаптации и расселения человека в Юго-Восточной Азии (ЦЭАРЧЮВА) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в октябре 2016 г. было проведено исследование для оценки целесообразности создания предлагаемого центра. Оценка предложения проводилась в соответствии с критериями, содержащимися в документе 37 C/18 Part I.

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18.XIII в настоящем документе представлен проект резолюции, предусматривающей предоставление вышеуказанному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. В порядке информации в документе 202 EX/18 Part XIII приводится описание предложения правительства Индонезии и анализируются предпосылки создания данного центра, а также дается научное и институциональное обоснование предложения в соответствии с документом 37 C/18 Part I, касающимся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93.

**Требуемое решение:** Пункт 3.



Job: 1702106

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part XIII о создании в Индонезии регионального центра по вопросам эволюции, адаптации и расселения человека в Юго-Восточной Азии (ЦЭАРЧЮВА) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО. Рассмотрев вышеупомянутый документ, в котором представлено описание предложения и анализ его целесообразности в соответствии с директивами, содержащимися в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, Исполнительный совет приветствовал предложение о предоставлении данному центру статуса центра под эгидой ЮНЕСКО.

2. В связи с этим Исполнительный совет рекомендовал (решение 202 EX/18.XIII) Генеральной конференции утвердить на ее 39-й сессии предложение о предоставлении данному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и уполномочить Генерального директора подписать соглашение с правительством Индонезии о создании и функционировании центра.

3. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

Генеральная конференция,

*ссылаясь* на пересмотренную всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18.XIII,

*рассмотрев* документ 39 C/18 Part XIII,

1. *приветствует* предложение правительства Индонезии о создании в Индонезии регионального центра по вопросам эволюции, адаптации и расселения человека в Юго-Восточной Азии в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в порядке, установленном в документе 37 C/18 Part I, касающемся принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93;
2. *утверждает* создание регионального центра по вопросам эволюции, адаптации и расселения человека в Юго-Восточной Азии в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, как это было рекомендовано Исполнительным советом на его 202-й сессии (решение 202 EX/18.XIII);
3. *уполномочивает* Генерального директора подписать соглашение о создании регионального центра по вопросам эволюции, адаптации и расселения человека в Юго-Восточной Азии в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.





United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Генеральная конференция

39-я сессия, Париж 2017 г.

# 39 C

39 C/18 Part XIV  
24 октября 2017 г.  
Оригинал: английский

Пункт 4.4 предварительной повестки дня

## Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### ЧАСТЬ XIV

## Создание в Китае Международного центра сети ассоциированных школ (САШ) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

### АННОТАЦИЯ

**Источник:** Резолюция 37 C/93 и решение 202 EX/18.XVI.

**История вопроса:** В ответ на представленное ЮНЕСКО правительством Китайской Народной Республики предложение о создании в Санье, Китай, Международного центра сети ассоциированных школ (САШ) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО Исполнительному совету на его 202-й сессии была представлена пояснительная записка.

**Содержание:** В соответствии с решением 202 EX/18.XVI настоящий документ содержит проект резолюции о делегировании Генеральной конференцией Исполнительному совету полномочий для рассмотрения Советом на его 204-й сессии данного предложения, включая выводы и рекомендации, сформулированные по итогам исследования о целесообразности создания предлагаемого центра, в соответствии с утвержденными Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93 принципами и директивами в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (документ 37 C/18 Part I), и предоставления данному центру статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.

**Требуемое решение:** Пункт 3.



Job: 1702470

1. Исполнительный совет на своей 202-й сессии рассмотрел документ 202 EX/18 Part XVI, касающийся предложения о создании в Санье, Китай, Международного центра сети ассоциированных школ (САШ) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.
2. В вышеупомянутом документе содержится предложение правительства Китайской Народной Республики о создании центра и его обоснование. Однако в связи с незавершенностью исследования о целесообразности Исполнительный совет рекомендовал Генеральной конференции на ее 39-й сессии уполномочить Исполнительный совет рассмотреть на его 204-й сессии данное предложение, включая выводы и рекомендации, сформулированные по итогам исследования о целесообразности, и утвердить, если он сочтет целесообразным, создание Международного центра САШ под эгидой ЮНЕСКО (категория 2).
3. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

*Генеральная конференция,*

*ссылаясь* на пересмотренную всеобъемлющую комплексную стратегию в отношении институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО, утвержденную Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93, и решение 202 EX/18.XVI,

*рассмотрев* документ 39 C/18 Part XIV,

1. *приветствует* предложение правительства Китайской Народной Республики о создании в Санье Международного центра сети ассоциированных школ (САШ) в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО в порядке, предусмотренном в документе 37 C/18 Part I, касающемся утвержденных Генеральной конференцией в резолюции 37 C/93 принципов и директив в отношении создания и функционирования институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категория 2);
2. *принимает к сведению* важный вклад институтов и центров категории 2 в осуществление программных приоритетов ЮНЕСКО, в особенности их потенциальное содействие на международном и региональном уровне достижению Цели 4 в области устойчивого развития;
3. *уполномочивает* Исполнительный совет рассмотреть на его 204-й сессии исследование о целесообразности и утвердить, если он сочтет целесообразным, создание Международного центра САШ под эгидой ЮНЕСКО (категория 2), а также уполномочить Генерального директора подписать соответствующее соглашение.